

ΓΕΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 4ης Φεβρουαρίου 2016 — Heitkamp BauHolding κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-287/11) ⁽¹⁾

(Κρατικές ενισχύσεις — Γερμανική φορολογική νομοθεσία περί μεταφοράς ζημιών σε επόμενα φορολογικά έτη (Sanierungsklausel) — Απόφαση κρίνουςα την ενίσχυση ασύμβατη με την εσωτερική αγορά — Προσφυγή ακυρώσεως — Ατομικός επηρεασμός — Παραδεκτό — Έννοια «κρατική ενίσχυση» — Επιλεκτικός χαρακτήρας — Φύση και εν γένει οικονομία του φορολογικού συστήματος)

(2016/C 098/34)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Heitkamp BauHolding GmbH (Herne, Γερμανία) (εκπρόσωποι: αρχικώς W. Niemann, M. Kiera Nöllen και S. Geringhoff, στη συνέχεια, W. Niemann, S. Geringhoff και P. Dodos, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς R. Lyal, T. Maxian Rusche και M. Adam, στη συνέχεια, R. Lyal, T. Maxian Rusche και C. Egerer)

Παραμβαίνουσα υπέρ της προσφεύγουσας: Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας (εκπρόσωποι: T. Henze και K. Petersen)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως 2011/527/ΕΕ της Επιτροπής, της 26ης Ιανουαρίου 2011, σχετικά με την κρατική ενίσχυση C 7/10 (πρώην CP 250/09 και NN 5/10) που χορηγήθηκε από τη Γερμανία «Νόμος περί φορολογίας νομικών προσώπων, ρήτρα εξυγίανσης» («KStG, Sanierungsklausel») (ΕΕ L 235, σ. 26)

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την ένσταση απαραδέκτου.
- 2) Απορρίπτει την προσφυγή ως αβάσιμη.
- 3) Η Heitkamp BauHolding GmbH φέρει τα δικαστικά της έξοδα καθώς και τα δύο τρίτα των δικαστικών εξόδων στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Η Επιτροπή φέρει το ένα τρίτο των δικαστικών της εξόδων.
- 4) Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας φέρει τα δικαστικά της έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 238 της 13.8.2011.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 28ης Ιανουαρίου 2016 — Σλοβενία κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-507/12) ⁽¹⁾

(Κρατικές ενισχύσεις — Παραγωγή εξοπλισμού αναψυχής — Ενίσχυση αναδιάρθρωσης — Απόφαση που χαρακτηρίζει την ενίσχυση ασύμβατη με την εσωτερική αγορά και επιβάλλει υποχρέωση ανακτήσεώς της — Υποχρέωση αιτιολογήσεως — Καταλογισμός στο κράτος — Κριτήριο του ιδιώτη επενδυτή)

(2016/C 098/35)

Γλώσσα διαδικασίας: η σλοβενική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Δημοκρατία της Σλοβενίας (εκπρόσωποι: V. Klemenc και A. Grum)